

CURE 2170

Reading Religious Classics 宗教經典研讀

2023 – 2024 上學期

講師：黎子鵬教授

電郵：johtnpl@cuhk.edu.hk 辦公室：KKB 225 電話：3943-4276

導師：

上課時間：星期一 1:30–4:15pm 上課地點：LDS 214

電子平台：Blackboard

一、課程簡介

宗教的經典蘊藏着有關自然、現實與人生的灼見及智慧。要深入掌握一個宗教的核心教義與哲學思想，就必須閱讀其代表性的經典文獻。《易經》博大精深，以符號系統揭示宇宙人生變化的規律，長期被譽為「群經之首」，各大宗教從中吸取資源發展各自的義理及傳統。本課程主要以《易經》為研讀對象，選取其重要篇章，討論當中的宗教主題及思想，以及歷代不同的詮釋角度。透過對《易經》及相關宗教／文學經典（如《聖經》、《道德經》、《西遊記》等）的參照研讀，學生能開闊視野，對易學及宗教經典的詮釋方法有基本的認識，並了解這些經典如何影響各宗教傳統的發展，進而啟發人生智慧。

※ 在選課時，不期望學生對《易經》或相關文本已有充分的閱讀經驗。

二、課程大綱（暫定）

1. 宗教經典的詮釋角度	4/9
2. 《易經》的成書與智慧	11/9
3. 《易經》的符號系統（一）	18/9
4. 《易經》的符號系統（二）	25/9
5. 假期（國慶）	2/10
6. 「時乘六龍」：〈乾卦〉精讀	9/10
7. 「復見天心」：〈復卦〉精讀	16/10
8. 假期（重陽節）	23/10
9. 《易經》與占筮 + 期中測驗	30/10
10. 《易經》與《聖經》：天主教易學	6/11
11. 《易經》與《西遊記》：道教內丹術	13/11
12. 專題報告	20/11
13. 專題報告 + 課程總結	27/11

三、學習成果 (Learning outcomes)

1. 學生能認識《易經》在中國傳統文化中的重要地位；
2. 學生能掌握《易經》的主要解讀及研究方法；
3. 學生能了解《易經》與各宗教傳統及經典的關係。

四、課程要求

1. 課堂參與及討論 (10%)
2. 期中測驗 (20%) (10月30日, 1:35pm)
3. 專題報告 (20%)
4. 學期論文 (50%)

就以下一個題目，在課堂上作一次專題報告（分組，每人約5分鐘），並回應另一組的報告，以及提交約2,500至3,000字的學期論文（中英文均可）。

- 探討某一宗教傳統對《易經》的詮釋及應用；
- 比較《易經》與另一宗教經典的義理；
- 從《易經》的卦象分析某部文學作品或電影等；
- 從《易經》的卦象分析某個宗教現象或社會議題；
- 其他與本課程相關的課題。

在作專題報告前的三天，須把相關的閱讀材料及報告內容發給導師。

在撰寫論文前，須把題目及約300字大綱發給導師（2023年11月20日前）。

論文提交日期：2023年12月4日（星期一）11:59pm（遲交扣分）

論文提交方法：論文上傳至 **Blackboard CURE2170** 相關平台

※ 學期論文必須同時送檢 VeriGuide，其網頁為 <http://www.cuhk.edu.hk/veriguide>。

評分標準

- A** Outstanding performance on all learning outcomes.
- A-** Generally outstanding performance on all (or almost all) learning outcomes.
- B** Substantial performance on all learning outcomes, OR high performance on some learning outcomes which compensates for less satisfactory performance on others, resulting in overall substantial performance.
- C** Satisfactory performance on the majority of learning outcomes, possibly with a few weaknesses.
- D** Barely satisfactory performance on a number of learning outcomes
- F** Unsatisfactory performance on a number of learning outcomes, OR failure to meet specified assessment requirements.

五、參考書目

第一部分：必讀論文

1. 宗教經典的詮釋角度

- Wilfred Cantwell Smith, "The Classics: Chinese and Western," *What is Scripture? A Comparative Approach*. Minneapolis: Fortress Press, 1993, pp. 176–195.
- W. Randolph Tate, "Introduction: A Journey into Three Worlds," *Biblical Interpretation: An Integrated Approach* (Rev. ed.) Peabody: Hendrickson Publishers, 1997, pp. xix–xxvi.
- 陸毅：〈學習《易經》的方法〉，《學易明道》，香港：三聯書店，2009，頁 46–49。

2. 《易經》的成書與智慧

- 黃壽祺、張善文：〈前言〉，《周易譯注》(新修訂本)，上海：上海古籍出版社，2018，頁 1–35。
- 傅佩榮：〈進入易經的世界〉，《樂天知命：傅佩榮談〈易經〉》，台北：天下遠見，2011，頁 9–35。

3. 《易經》的符號系統

- 黃壽祺、張善文：〈讀易要例〉、〈易圖述略〉，《周易譯注》(新修訂本)，頁 36–65。
- 黃漢立：〈易學概念和術語略述〉，《易卦闡幽》(上冊)，香港：天地圖書有限公司，2017，頁 414–455。

4. 《易經》選讀：乾卦

- 黃壽祺、張善文：《周易譯注》(新修訂本)，頁 69–94。
- 閔建蜀：《易經解析：方法與哲理》，香港：中文大學出版社，2008，頁 187–206。

5. 《易經》選讀：復卦

- 黃壽祺、張善文：《周易譯注》(新修訂本)，頁 307–316。
- 黃漢立：《易卦闡幽》(上冊)，香港：天地圖書有限公司，2017，頁 360–412。

6. 《易經》與《聖經》：天主教易學

- 王宏超：〈宗教、政治與文化：索隱派與來華傳教士的易學研究〉，《華文文學》，第 3 期(2015)，頁 37–44。
- 黎子鵬：《清初耶穌會士白晉〈易經〉殘稿選注》，臺北：臺灣大學出版中心，2020，〈導論〉，頁 1–13。
- Richard J. Smith, *The I Ching: A Biography*. Princeton: Princeton University Press, 2012, pp. 170–194.

7. 《易經》與《西遊記》：道教內丹術

- 陳士斌撰；江凌編：《西遊真詮》，北京：中國人民大學出版社，1992，頁 6–10。
- 王崗：〈《西遊記》——一個完整的道教內丹修鍊過程〉，《清華學報》第二十五卷第一期(1995 年 3 月)，頁 51–84。

第二部分：延伸參考書目

1. 宗教經典的詮釋

Graham, William A. "Scripture," in *The Encyclopedia of Religion* (2nd ed.), edited by Lindsay Jones. Detroit: Macmillan Reference USA, 2005, Vol. 12, 8194-8205.

Ricoeur, Paul. *Figuring the Sacred: Religion, Narrative, and Imagination*. Minneapolis: Fortress Press, 1995.

Smith, Wilfred Cantwell. *What is Scripture? A Comparative Approach*. Minneapolis: Fortress Press, 1993.

*Tate, W. Randolph. *Biblical Interpretation: An Integrated Approach* (Rev. ed.). Peabody, MA.: Hendrickson Publishers, 1997.

2. 《易經》注釋

- *〔魏〕王弼、〔晉〕韓康伯注；〔唐〕孔穎達疏：《周易正義》，北京：北京大學出版社，2000。
- 〔宋〕程頤撰；王孝魚點校：《周易程氏傳》，北京：中華書局，2011。
- *〔宋〕朱熹：《周易本義》，北京：北京大學出版社，1992。
- 〔清〕李道平：《周易集解纂疏》，北京：中華書局，1994。
- 黃壽祺、張善文：《周易譯注》(新修訂本)，上海：上海古籍出版社，2018。**
- 黃漢立：《易卦闡幽》(上冊)，香港：天地圖書有限公司，2017。
- 南懷瑾、徐芹庭註譯：《周易今註今譯》(三版)，臺北：臺灣商務印書館，2017。
- *陳湛銓：《周易講疏》，香港：商務印書館，2014。
- *傅佩榮：《樂天知命：傅佩榮談〈易經〉》，台北：天下遠見，2011。

3. 《易經》研究

- 劉大均：《周易概論》(增補修訂本)，成都：巴蜀書社，2016。
- 朱伯崑主編：《易學基礎教程》(第2版)，北京：九州圖書出版社，2011。
- *閔建蜀：《易經解析：方法與哲理》，香港：中文大學出版社，2008。**
- *鄧立光：《周易象數義理發微》，上海：上海辭書出版社，2008。
- 廖名春：《周易經傳十五講》(修訂版)，香港：香港中和出版有限公司，2017。
- *黃漢立：《易經講堂(一)——周易概論》，香港：三聯書店，2009。
- 張善文：《周易入門》(第2版)，上海：華東師範大學出版社，2004。
- *陸毅：《學易明道》，香港：三聯書店，2009。
- 張其成：《張其成全解周易》，北京：華夏出版社，2009。
- 陳欣雨：《白晉易學思想研究：以梵蒂岡圖書館見存中文易學資料為基礎》，北京：人民出版社，2017。
- 黎子鵬：《清初耶穌會士白晉〈易經〉殘稿選注》，臺北：臺灣大學出版中心，2020。
- Hon, Tze-ki. "Constancy in Change: A Comparison of James Legge's and Richard Wilhelm's Interpretations of the *Yijing*," *Monumenta Serica* 53 (2005): 315-36.
- . "Human Agency and Change: A Reading of Wang Bi's *Yijing* Commentary." *Journal of Chinese Philosophy* 30.2 (2003): 223-42.
- Shaughnessy, Edward L. *Unearthing the Changes: Recently Discovered Manuscripts of the Yi Jing (I Ching) and Related Texts*. New York: Columbia University Press, 2014.
- Smith, Richard J. *Fathoming the Cosmos and Ordering the World: The Yijing and Its Evolution in China*. Charlottesville: University of Virginia Press, 2008.
- . *The I Ching: A Biography*. Princeton: Princeton University Press, 2012.

4. 《易經》網上資源

- 《易經》原文：<http://ctext.org/book-of-changes/zh> (中國哲學書電子化計劃)
- 《易經》誦讀：<http://www.icca.org.hk/ebook>
- 《易經今解》(易學網：<http://www.eee-learning.com/book/181>)